

## محضر اجتماع

اجتماع هيئة التفاوض الحكومية الدولية لصياغة نص اتفاقية أو اتفاق أو صك دولي آخر للمنظمة بشأن الوقاية من الجوائح والتأهب والاستجابة لها، والتفاوض بشأنه ("هيئة التفاوض")  
١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣

### المشاركون

#### أعضاء هيئة المكتب

الإقليم الأفريقي - السيدة بريشيوس ماتسوسو (جنوب أفريقيا)  
إقليم الأمريكتين - السفير توفار دا سيلفا نونيس (البرازيل)  
إقليم جنوب شرق آسيا - الدكتور فيروج تانغشارأوينساتين (تايلند)  
الإقليم الأوروبي - السيد رولاند دريس (هولندا)  
إقليم شرق المتوسط - السيد أحمد سلامة سليمان (مصر)  
إقليم غرب المحيط الهادئ - السيد كازوهو تاغوتشي (اليابان)

#### الأمانة

الدكتور جواد محجور، المدير العام المساعد، التأهب للطوارئ  
السيدة آن هوفوس، رئيسة وحدة التأهب للطوارئ  
السيد ستيفن سولومون، كبير المسؤولين القانونيين  
السيد كينيث بيرسي، مسؤول قانوني أعلى  
الدكتورة علا شديد، مسؤولة تنفيذية، التأهب للطوارئ  
السيدة بايدامويو تاكاينزانا، مسؤولة علاقات عامة، وحدة الحوكمة  
السيدة جوليا كيورث، موظفة تقنية، وحدة البروتوكول

### ملخص المناقشات

- عرضت الأمانة المسودة الأولية على أعضاء هيئة المكتب، مستعرضة التغييرات التي أُدخلت على الوثيقة للمضي بها قُدماً من مرحلة المسودة المفاهيمية الأولية. وتعكس جميع التغييرات المدخلات المقدمة خلال الاجتماع الثالث لهيئة التفاوض. ولم تُحذف أي عناصر من المسودة المفاهيمية الأولية. وتضمنت بعض التغييرات الرئيسية تنقيح الصياغة في مختلف أجزاء الوثيقة وعرض خيارات نصية مختلفة في بعض أقسامها. وعرضت الأمانة نسختين للوثيقة، تُظهر التغييرات المدخلة في إحداها بينما لا تظهر في الأخرى. وكان الغرض من عرض نسخة المسودة الأولية التي تتضمن إظهار التغييرات المدخلات هو تمكين أعضاء هيئة المكتب من ملاحظة جميع التغييرات المدخلة التي تم تظليلها في الوثيقة.
- وأدلى أعضاء هيئة المكتب بتعليقاتهم المبدئية على المسودة الأولية المقدمة من الأمانة، بما يشمل تسليط الضوء على الحاجة إلى بلورة بعض الأقسام لتحويلها من الصيغة المفاهيمية إلى صياغة أكثر دقة والحاجة إلى ضمان عدم استخدام لغة تقييدية في هذه المرحلة. واتفق أعضاء هيئة المكتب على تقديم مجمل تعليقاتهم كتابياً على المسودة الأولية بحلول تاريخ ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣.

- كما اتفق أعضاء هيئة المكتب على مناقشة تعليقاتهم الكتابية على المسودة الأولى بواسطة رسالة إلكترونية للتوصل إلى اتفاق حول التغييرات المقرر إدخالها، بحلول ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣. وستفتح الأمانة بعد ذلك المسودة الأولى استناداً إلى التعليقات الكتابية الواردة من أعضاء هيئة المكتب.
- واتفق أعضاء هيئة المكتب على عقد اجتماع جديد يوم ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣ للنظر في المسودة الأولى المنقحة. وستسعى هيئة المكتب إلى وضع الوثيقة في صيغتها النهائية بحلول ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣ لتمكين الأمانة من إحالتها إلى التحرير والترجمة في غضون الأطر الزمنية المنشودة.

= = =